341 - CONDROCOCOSE SO BRE PEIXES ORNAMENTAIS, NO RECIFE A. Chaves Batista, Sylvio C. Tartari & M.W. Siqueira Publ. IMUFPe, 1961, Recife, Pernambuco, Brasil

342 - DOIS NOVOS FITO PATOGENOS DE SANSEVIERIA sp. A. Chaves Batista, J.L. Bezerra & W.A. Cavalcante Publ. IMUFPe, 1962, Recife, Pernambuco, Brasil

343 - ALGUNS MONILIALES DOS CERRADOS DE MINAS GERAIS E DE GOIAS

A. Chaves Batista, G.E.P.Peres & J.L.Bezerra Publ. IMUFPe, 1962, Recife, Pernambuco, Brasil

344 - HIOSPIRA n. gen. E OUTROS HYPHOMYCETES DO AMAZO-

A. Chaves Batista, G.E.P.Peres, J.L.Bezerra & W.A.Caval

in An.XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 364-369, 1962

345 - DUAS NOVAS ESPECIES DE DINEMASPORIUM Lév. A. Chaves Batista & Generosa E.P.Peres in An. XIII Congr. Soc.Bot.Brasil, 370-373, 1962

346 - LEPTOSTROMACEAE: NOVOS FUNGOS DO AMAZONAS

A. Chaves Batista, Generosa E.P.Peres & W.A.Cavalcante
in An. Soc. Biologia, Pernambuco, 1961

347 - ALGUNS FUNGOS CERCOSPORA DE MINAS GERAIS
A. Chaves Batista & Generosa E.P.Peres
in An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 374-384, 1962

348 - CERCOSPORA: DUAS NOVAS ESPECIES DO AMAZONAS E DA BAHIA

A. Chaves Batista & W.A. Cavalcante in An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 385-388, 1962

- 49 HYPHOMYCETES COMUNS E ALGUMAS NOVAS ESPECIES
- . Chaves Batista, E.A.F.da Matta & J.L.Bezerra
- n An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 389-403, 1962
- 50 ALGUNS PHYLLACHORA DA COLEÇÃO DE Paul Hennings, DO USEU EMÍLIO GOELDI. PARA
- . Chaves Batista & Ruth Garnier
- n An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 404-420, 1962
- 51 NOVOS COLEOPHOMA E OUTROS SPHAEROPSIDACEAE

 Chaves Batista, W.A.Cavalcante & C.T.Vasconcelos

 An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 421-427, 1962
- 52 UM NOVO FUNGO DA FAMÍLIA CHAETOTHYRIACEAE .A.A.Silva
- n An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 427-431, 1962
- 53 FUNGOS PICNIDIAIS: NOVAS E ANTIGAS ESPÉCIES

 Chaves Batista, H.S.Maia & J.A.Lima

 n An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 432-446, 1962
- 54 DOIS FUNGOS DE INTERÊSSE PARA A ALERGOLOGIA . Chaves Batista & Semíramis Oliveira n An XIII Congr.Soc.Bot.Brasil, 346-350, 1962
- 55 NOVOS SPHAEROPSIDACEAE PICNOSTROMÁTICOS . Chaves Batista, J.L.Bezerra & R.Ciferri n An. XIII Congr.Soc.Bot.Brasil, 447-453, 1962
- 56 ALGUNS NOVOS FUNGOS SEPTORIA E OUTROS SPHAEROPSI-ACEAE
- . Chaves Batista & Generosa E.P.Peres
- n An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 454-461, 1962

Charge Savieta, S. A. N. of Control of Co. Spinster, No. 2111 Congr. Sec. No. 2012 Cong. Sec. No. 2

OU ALOUNG PRILITIES OF STREET IN STREET BEAUTY DESCRIPTION OF THE PARTY NAMED IN THE PARTY OF THE PARTY NAMED IN THE PARTY NAME

TALETTE DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE PART

SECOND NAME OF STREET OF STREET OF STREET

DESCRIPTION ASSESSMENT AND DESCRIPTION OF THE PARTY AND DESCRIPTION ASSESSMENT ASSESSMEN

STATE OF THE PART OF THE PART OF THE PARTY O

DATE TOTAL STREET, STR

THE COURT OF THE PARTY COLUMN

357 - UM NOVO ARTHONIA E OUTROS LÍQUENS ESTUDADOS NO IMUFPe

Lauro Xavier Filho

in An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 462-467, 1962

358 - NOVOS FUNGOS SPHAEROPSIDACEAE

A. Chaves Batista & Generosa E.P.Peres

Publ. IMUFPe, 1962, Recife, Pernambuco, Brasil

359 - CANDIDA TROPICALIS (Cast.) Berkhout EM "SFUTUM"

A. Chaves Batista & Paulo F.L.Cunha
in An. XIII Congr.Soc.Bot.Brasil, 356-358, 1962

360 - FUNGOS ESTUDADOS SÕBRE AMOSTRAS DE "SPUTUM" NO IMUFPe

A. Chaves Batista & Paulo F.L.Cunha in An. XIII Congr.Soc.Bot.Brasil, 329-332, 1962

361 - WEISSIA: UM NOVO LEPTOSTROMACEAE

A. Chaves Batista & M.M. Herrera

in An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 469-471, 1962

362 - UMA NOVA ESPÉCIES DE STRIGULA DO AMAZONAS A. Chaves Batista & W.A. Cavalcante in An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 472-473, 1962

363 - SPHAEROPSIDACEAE ANTIGOS E NOVOS

A. Chaves Batista, J.L.Bezerra & J.E.Castro

in An. XIII Congr.Soc.Bot.Brasil, 474-483, 1962

364 - FILOSO FIA DA SISTEMÁTICA E NOMENCLATURA MICOLÓGICA Fernando de Barros Leal 1n An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 359-363, 1962 BOTHER WITH THE POSTULE & STREET, STORE AND - THE

parel work owns

SOUT ATEL CON TRANSMINED AND ADDRESS OF THE LOS AS

A CHARLE MAINTER & CONTRACTOR SERVICES

Construct to the state of the s

ON -MINORS OF BUSINESS MINES SECRETARY WHEN P. OR

SARE AND PROPERTY AND PARTY OF THE PARTY OF

AND ATTE OF STREET, STREET, COP-472, 1965

THE REPORT OF STREET, STREET,

PARTY A TRACTOR DESCRIPTION E PROPERTY DE L'ANDREW L'ANDR

the litt ones for but I had been upon the

365 - ALGUNS XYLOSPHAERA DO AMAZONAS E DE PERNAMBUCO A. Chaves Batista & H.S.Maia in An. XIII Congr. Soc. Bot. Brasil, 484-494, 1962

366 - ALGUMAS ESPECIES DE PHYLLACHORA A. Chaves Batista, J.L.Bezerra & Generosa E.P.Peres in An. XIII Congr.Soc.Bot.Brasil, 496-512, 1962

367 - CAPNODIACEAE - NOVOS GÊNEROS E NOVAS ESPECIES A. Chaves Batista & Generosa E.P. Peres

368 - NOVOS FUNGOS DE FUMAGINA DA FAMILIA PHAEOSACCARDI

A. Chaves Batista, Generosa E.P.Peres & J.L.Bezerra in Brotéria, XXXI (LVIII), 2, 1962, Lisboa, Portugal

369 -LOS GENEROS CRYPTOGOCCUS Y NYGROCOCCUS: ALGUMAS CONSIDERACIONES SOBRE LAS ESPECIES QUE LOS INTEGRAN R.C.Artagaveytia-Allende & Carmen Legnavi Publ. IMUFPe, 1962, Recife, Pernambuco, Brasil

370 - STREPTOSPORANGIUM BOVINUM n. sp. FROM THE CATTLE HOOFS

A. Chaves Batista, S.K. Shome & J.A. Lima in Dermatologia Tropical, 2 (1): 49-54, 1963, Venezuela

371 - SOME NEW FUNGI IMPERFECTI FROM INDIA

V.F. Rag

Publ. IMUFPe., 1962, Recife, Pernambuco, Brasil

372 - DICTYOCEPHALA - NOVO GÊNERO DE FUNGOS DEMATIACEAE A.Gomes de Medeiros Publ. IMUFPe., 1962, Recife, Pernambuco, Brasil DESCRIPTION OF REPORTS OF ASSESSED SECTION OF STREET

SHEET, REAL PROPERTY AND ADDRESS ASSESSED. NAME OF THE PARTY NAME OF TAXABLE PARTY.

AND ED AND STREET, J. L. PRINCIPE & COLUMN S. P. PARSE.

OBTORIOS DAVIDOS E SOURCES EN A DESCRIPTION DE L'ANGUES EN ADRICA DE CONTROLES DE L'ANGUES DE L'ANGUES

DESCRIPTION OF PERSONS AND ADDRESS OF STREET, STREET,

the section of the course of the section of the sec

ORGANIZATION DOWN LAS RESIDENTE QUE LOS ESTUDIOS DE LOS ESTUDI

Abbre description and description and description of the

Colored Colored by Colored and Addison

Deministração Propient, 2 (13), 49-74, 1965, Yestendola

ARES HAVE DESIGNATED THE PART OF THE PART OF

the married 1262, Bear of Secretary streets



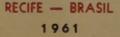
UNIVERSIDADE DO RECIFE

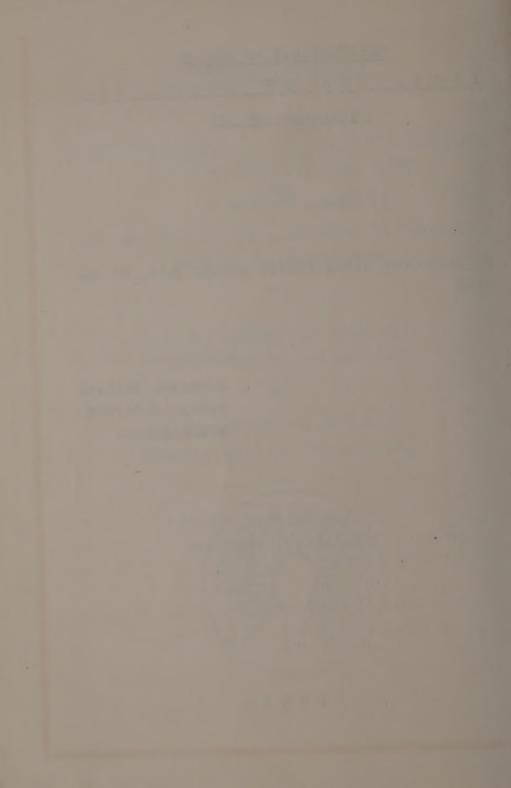
INSTITUTO DE MICOLOGIA

PUBLICAÇÃO N.º 341

CONDROCOCOSE SÔBRE PEIXES ORNA-MENTAIS, NO RECIFE

A. Chaves BatistaSylvio C. TartariM. W. Siqueira





UNIVERSIDADE DO RECIFE

Publicação nº 341

CONDROCOCOSE SÔBRE PEIXES ORNAMENTAIS, NO RECIFE

A.Chaves Batista Sylvio C.Tartari * M.W.Siqueira

Os nossos trabalhos de pesquisa, no campo da Micologia, atrairam, às nossas mãos, amostras de peixes ornamentais, Mollienesia latipinna e outros, criados em aquários, e que exibiam sintomas externos de doença, atribuídos a um possível parasitismo de fungos.

+ Da Faculdade de Filosofia de Pernambuco.

Os animais vinham sendo acometidos de lesões bolhosas, de tamanho variável, Fig. 2, entre l e 3 cm de diam., disseminadas por todo o tegumento, porém predominantes na região periorbicular. As lesões tinham aspecto crustoso, de côr branca, exsudando, em alguns exemplares, uma substância de consistência mucosa, Fig. l, semelhante a espuma. Esse exsudato era localizado, mais frequentemente, na cavidade bucal, daí estendendo-se até a região orbicular, e, sempre, de côr branca.

Os lábios do animal doente mostravam-se macerados e intumescidos.

Além dêsses sintomas, os peixes apresentavam-se de movimentos lentos e sem apetite.

A história da doença referia o seu aparecimento de maneira inexplicável, bem como a morte de alguns peixes constituindo—se em séria ameaça para os criadores dêsses curiosos animais.

Sôbre <u>Helostoma temmincki</u> Cuvier & Valenciennes as lesões são descamativo-bolhosas, endurecidas, na região dorso-caudal, com escasso muco bucal, às vezes, aliás, inobservável, Fig. 6.

MATERIAL E MÉTODOS

De animais doentes, sacrificados no laboratório, o exame direto de material das lesões revelou, entre lâmina e lamínula, a presença de bactérias, logo a seguir confirmada em esfregaço corado ao gram.

Foram, então, retirados vários fragmentos das lesões e implantados sôbre os seguintes meios de cultivo: Sabouraud-dextrose-agar, acrescido de tetrex, agar-nutritivo e sabouraud-dextrose-agar, sem antibiótico. Para cada meio, 3 tubos foram submetidos a 37º C, e outros tantos deixados à temperatura ambiente de 26º - 28º. Após 24 horas, já se evidenciava a presença de micro-organismo em todos os tubos de cultivo, traduzida pela formação de colônias idênticas, com exceção dos tubos que continham tetrex. Procedida a análise microscópica, verificamos tratar-se de uma bactéria.

Foram efetuados repiques, para a segurança de cultivo puro, e realizadas, então, as provas bioquímicas indispensáveis à classificação do micro-organismo em estudo. Entre essas provas, destacamos: Zimograma - Leitura em 24 horas e 48 horas - cultivos à temperatura ambien-te:

24 horas

48 horas

24 1101.00		70 110101	•
Glicose	(-)	Glicose	
Galactose	()	Galactose	(-)
Sacarose	(-)	Sacarose	(-)
Maltose	(-)	Maltose	(-)
Lactose	(-)	Lactose	(-)
Zimograma	- cultivos à	temperatura	a de 37° C:
24 ho	ras	48 horas	3
Glicose	(-)	Glicose	(-)
Galactose	(-)	Galactose	(-)
Sacarose	(-)	Sacarose	(-)
Maltose	(-)	Maltose	(-)

Auxanograma- Leitura em 24 horas e 48 horas :

24 horas 48 horas

Glicose (+) Glicose (+)
Galactose (-) Galactose (-)

Sacarose	(+)	Sacarose	(+)
Maltose	(+)	Maltose	(+)
Lactose	(-)	Lactose	(-)
Nitrato de		Nitrato de	
amônio	(-)	amônio	(-)
Nitrato de		Nitrato de	
potássio -	(-)	potássio	(-)

Comportamento sôbre distintos meios de cultura:

Agar sangue: 48 horas, não altera;

<u>Produção de H2 S</u>: 48 horas, negativo; aos 5 dias. positivo;

Amido: aos 5 dias, não desdobrado;

Amônia: aos 4 dias, positivo;

Nitrato de potássio: aos 5 dias, negativa a redução;

Celulose: aos 5 dias, não decompõe;

Gelatina: após 6 horas, início de liquefação; Leite de Litmus: aos 4 dias, peptonização e redução;

Indol: aos 5 dias, negativo;

Catalase: após 24 horas, positivo.

As colônias são de tonalidade creme, sôbre sabouraud-dextrose-agar e agar-nutritivo; amarelas, planas e irregulares,

sôbre triptona-agar, já aos 3 dias.

Do ponto de vista microscópico, as células apresentam-se como bastonetes de 1,5-30 x 0,5-1 u, isoladas, mas, com larga frequência, são vistas em cadeias, também; gramnegativas, sem cápsulas, sem esporos e destituídas de cílios. Microcistos globoides, de 1 m de diam.

Temperatura letal: 50º C.

Taxonomia:

Os caracteres supra mencionados correspondem aos do gênero Chondrococcus Jahn. A investigação bibliográfica conduziunos à espírie Chondrococcus columnaris(Davis) Ordal & Rucker, que se acha descrita no Bergey's Manual (1). Embora assinalada essa bactéria como causa de doença em peixes de água quente, levamos a efeito o estudo de sua patogenicidade experimental, empregando o inóculo constante de colônias em agar-nutritivo sôbre peixes sadios, aparentemente. Utilizamos 6 animais, de diferentes espécies, como indicado no Quadro 1, sendo as vias de inoculação as seguintes: a) escarificação bucal; b) suspensão na água; c) escarificação do tegupera de seguintes.

mento, entre a cabeça e o corpo.

Resultados:

Os animais inoculados foram, ao morrer, submetidos a necrópsia, procedendo-se, também, ao plantio de material, para o reísolamento da bactéria.

Necrópsia:

O animal nº 1 apresentava muco bucal, fig. 3; nas fendas das guelras, uma linha de aspecto purulento, de consistência mucosa e côr creme, positiva para bactéria gram-negativa, ao exame direto; na região ínfero-abdominal, ao nível do ânus, havia uma área de, aproximadamente, 1 mm de diam., côr creme, com uma pequena depressão, e exsudato purulento escasso; olhos de côr creme, projetados para fora, opacos. O plantio foi efetuado sôbre agar-nutritivo, constando do seguinte material: escamas da região branqueal e anal; fragmentos da região bucal (interna) e segmento de intestino. Nenhuma particularidade, sob exame ao estereoscópio, foi notada. Após 24 horas, observamos o desenvolvimento do mesmo micro-organismo, em todos os tubos.

O animal nº 2, macroscòpicamente, não apresentou lesões externas; dêle retiramos o material das regiões bucal, intestinal e tegumento, obtendo o retrocultivo positivo, depois de 24 horas.

O animal nº 3, ao falecer, apresentava área de inoculação, com descamação intensa, de côr esbranquiçada, envolta por secreção mucosa, Fig. 4. Nos órgãos internos não observamos nada digno de registo. Retirados material dessa lesão, fragmentos da região bucal e segmentos de intestino, isolamos, também, após 24 horas, a mesma espécie de bactéria.

O animal nº 4 não apresentou nenhuma sintomatologia, tendo permanecido, aparentemente, são, até 55 dias após a inoculação, quando reínoculamos, nas mesmas condições. Ainda no 4º mês, não refletia sintomas
de doença.

O animal nº 5 sòmente apresentou anormalidades observáveis, macroscòpicamente, na região periorbicular, fig. 5; o material semeado dessas lesões, de escamas, da face interna da bôca e de segmento intestinal,

apresentou a bactéria em estudo.

Sôbre ratos Wistar, foram negativas as provas de inoculação artificial. Esses resultados sôbre peixes Mollienesia, Trichopsis e Xiphophorus confirmam a suscetibilidade dêsses animais para a bactéria Chondrococcus columnaris. Em contraposição, Macropodus opercularis mostrou-se indiferente às inoculações com essa bactéria. Levando em conta a dificuldade de obterem-se peixes ornamentais para os estudos de experimentação de que dá conta êste trabalho, consideramos satisfatória a resposta positiva alcançada sôbre 4 exemplares, de 3 espécies diferentes, dêsses peixes. Os retrocultivos positivos foram, todos, correspondentes a Chondrococcus columnaris. No caso de Trichopsis, por haver sido usado somente um único animal, é impossível deduzir se os resultados negativos decorreram de imunidade natural ou de outro fator qualquer.

A doença em foco deve ser designada como Condrococose e não "cottonmouth disease" ou "mouth fungus", uma vez que é uma bactéria o seu agente e não um fungo.

Os antibióticos à base de tetraciclina são efetivos contra essa bacteriose, conforme o indicam Axelrod & Schultz (2). A aplicação de Aureomicina, na proporção de 50 mg. por 5 lts de água, assegura conveniente contrôle dessa doença, para os peixes mantidos em tanques de criação.

LITERATURA

- 2 Axelrod, H.R. & L.P. Schultz.

 in Aquarium Fishes.

 Mc Graw-Hill Book. Co. In. c. N.Y.,
 718, 1955.

ABSTRACT

This paper deals with the study of ornamental fish bacterial disease now designated as Chondrococcosis (mouth fungus) it is produced by the bacteria Chondrococous columnaris (Davis) Ordal & Rucker and found in Recife, Brazil, at the end of 1960, for the first time. The experimental artificial inoculations with this bacteria were positive for the fishes Mollienesia latipinna Sueur, Trichopsis vittatus (Cuvier & Valenciennes) and Kiphophorus helleri Heckel being negative for Macropodus opercularis Linneu. Under natural infection only was studied Helostoma temmincki Cuvier & Valencines. The use of aureomicine 50 mg per 1 gallon of water has been considered satisfactory for the control of the chondrococcosis.

ZUSAMMENFASSUNG

Diese Arbeit handelt ueber das Studium bakteriologischer Krankheit von verzierten Fischen, die jetzt als Chondrococcosis (Mund Pilz) bezeichnet wird. Sie wird verursacht durch die Bakterien Chondrococcus columnaris (Davis) Ordal & Rucker und zum ersten mal Ende Jahres 1960 in Recife, Brazilien, gefunden.

Die experimentellen kuenstlichen Inokulationen mit diesen Bakterien waren positiv fuer die Fische Mollienesia latipinna Le Suer, Trichopsis vittatus(Cuvier & Valenciennes) und Xiphophorus helleri Heckel, und negativ fuer Macropodus opercularis Linneu. In natuerlicher Infektion wurde nur Helostoma temmincki Cuvier & Valenciennes studiert.

Der Gebrauch von aureomicine, 50 mg. pro 1 Gallone Wasser wurde als genuegend fuer die Kontrolle der Chondrococcosis betrachtet.



Fig. 1

Condrococose sôbre MOLLIENESIA LATIPINNA Le

Sueur

Sintomas bucais, de infecção natural.



Fig. 2

Condrococose sôbre MOLLIENESIA LATIPINNA Le Sueur

Sintomas dorsais, de infecção natural.





Fig. 3

Condrococose sôbre MOLLIENESIA LATIPINNA Le Sueur

Sintomas obtidos pela inoculação artificial de CHONDROCOCCUS COLUMNARIS



Fig. 4

XIPHOPHORUS HELLERI Heckel

Lesões descamativas de Condrococose experimental.



Fig. 5

MOLLIENESIA LATIPINNA Le Sueur

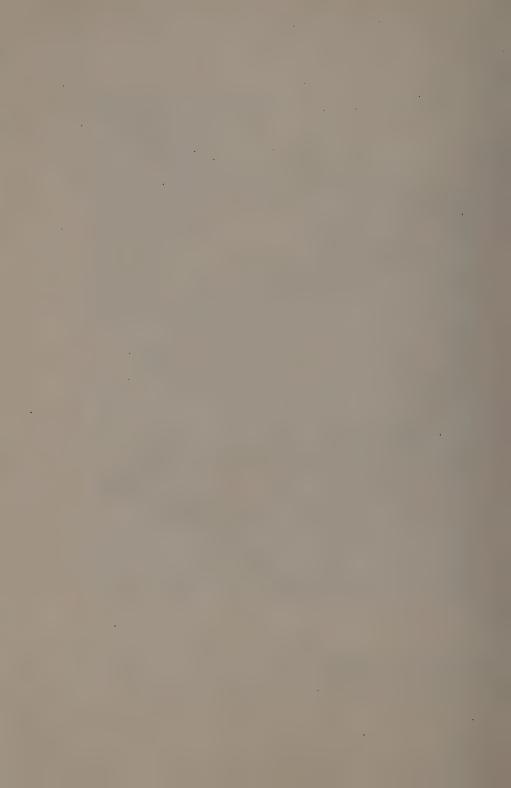
Lesões periorbiculares de Condrococose experimental.



Fig. 6

HELOSTOMA TEMMINCKI Cuvier & Valenciennes

Condrococose, sob incidência natural



	UADRO 1
ESPECIE DOS PEIXES	VIA DE II
Mollienesia latipinna Le Sueur	Escarific
richopsis vittatus (Cuvier & Valenciennes)	Suspensa água
Red Swordtail-Hibrids Kiphophorus helleri Heckel	Escarific tre a cal corpo
facropodus opercularis Linneu	Escarific
Mollienesia latipinna Le Sueur	Suspensão água
facropodus opercularis (Reinoculação)	Escarifi cal





